



## Asamblea General

Distr. general  
1 de noviembre de 2011  
Español  
Original: inglés

---

### **Sexagésimo sexto período de sesiones**

Temas 133, 134, 139, 141, 144, 145 y 146 del programa

### **Presupuesto por programas para el bienio 2010-2011**

### **Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2012-2013**

### **Gestión de los recursos humanos**

### **Régimen común de las Naciones Unidas**

**Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1994**

**Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex-Yugoslavia desde 1991**

**Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz**

## **Consecuencias administrativas y financieras de las decisiones y recomendaciones contenidas en el informe de la Comisión de Administración Pública Internacional correspondiente a 2011**

**Exposición presentada por el Secretario General de conformidad con el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General**



## Corrección

### 1. Párrafo 8 y nota de pie de página 4

*Sustituyase* el texto actual por el siguiente:

8. Las consecuencias financieras de la recomendación respecto de un aumento general del 2,5% en el plan de prestaciones por movilidad y condiciones de vida difíciles para las operaciones de mantenimiento de la paz y la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz se han estimado en 1.874.700 dólares y 39.600 dólares, respectivamente, para el ejercicio económico comprendido entre el 1 de julio de 2011 y el 30 de junio de 2012, y en 3.749.400 dólares y 79.200 dólares, respectivamente, para el ejercicio económico comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2013<sup>4</sup>.

### 2. Cuadro 3

*Sustituyase* el cuadro 3 por el siguiente:

#### Cuadro 3

#### **Resumen de las consecuencias financieras para las operaciones de mantenimiento de la paz y para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz**

(En dólares de los Estados Unidos)

	<i>1 de julio de 2011 a 30 de junio de 2012</i>		<i>1 de julio de 2012 a 30 de junio de 2013</i>	
	<i>Presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz</i>	<i>Cuenta de apoyo</i>	<i>Presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz</i>	<i>Cuenta de apoyo</i>
a) Aumento del 2,5% de la cuantía de las prestaciones por movilidad, condiciones de vida difíciles y no reembolso del pago de los gastos de mudanza, incluida la prestación adicional por condiciones de vida difíciles en lugares de destino no aptos para familias	1 874 700	39 600	3 749 400	79 200
b) Modificaciones aprobadas del sistema de reclasificación por dificultad del lugar de destino	1 425 900	—	2 851 800	—

<sup>4</sup> Los gastos totales de las operaciones de mantenimiento de la paz y la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz para el período comprendido entre el 1 de julio de 2010 y el 30 de junio de 2011 con cargo a las prestaciones por condiciones de vida difíciles, movilidad y no reembolso del pago de los gastos de mudanza ascendieron a 95.602.600 dólares y 3.164.300 dólares, respectivamente. En consecuencia, un aumento del 2,5% de las cuantías de las prestaciones por condiciones de vida difíciles, movilidad y no reembolso del pago de los gastos de mudanza produciría un aumento anual de 2.390.000 dólares y 79.200 dólares, respectivamente, en los presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz y de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz. Como se indica en nota de pie de página 3, los gastos totales adicionales de 1.764.900 dólares anuales para las Naciones Unidas estimados por la Comisión, dimanantes de la modificación de la cuantía de la prestación adicional por condiciones de vida difíciles en lugares de destino no aptos para familias, podrían estimarse proporcionalmente en 1.359.400 dólares anuales para los presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz.

	<i>1 de julio de 2011 a 30 de junio de 2012</i>		<i>1 de julio de 2012 a 30 de junio de 2013</i>	
	<i>Presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz</i>	<i>Cuenta de apoyo</i>	<i>Presupuesto de las operaciones de mantenimiento de la paz</i>	<i>Cuenta de apoyo</i>
c) Prestación por peligrosidad (reducción de las necesidades)	(6 142 600)	—	(12 285 200)	—
d) Aplicación del resultado del estudio entre ciudades de 2010	329 000	—	329 000	—
e) Escala de sueldos básicos/mínimos	8 300	1 400	16 600	2 800
<b>Subtotal</b>	<b>(2 504 700)</b>	<b>41 000</b>	<b>(5 338 400)</b>	<b>82 000</b>
<b>Total (operaciones de mantenimiento de la paz y cuenta de apoyo)</b>	<b>(2 463 700)</b>		<b>(5 256 400)</b>	